

## صحيفة بيانات السلامة



## Peguard WF Wintergrade Comp B

## القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

Peguard WF Wintergrade Comp B :	معرف المنتج
26200 :	كود المنتج
: مادة مصلبة.	وصف المنتج
: سائل.	نوع المنتج
: غير متوفرة.	وسائل التعريف الأخرى

## الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

- الاستخدام الصناعي - coatings in Use  
 - الاستخدام المهني - coatings in Use

## تفاصيل بيانات المورد

Jotun UAE Ltd. L.L.C. :  
 P.O.Box 3671, Dubai, U.A.E.  
 Tel: 009714 3395000  
 Fax:009714 3380666

Jotun Abu Dhabi L.L.C.  
 P.O.box-3714  
 Abu Dhabi U.A.E.  
 Tel: 00971 2 5510300  
 Fax:00971 2 5510232

SDSJotun@jotun.com

Jotun AS, Norway : رقم هاتف الطوارئ  
 +47 33 45 70 00

## القسم 2. بيان الأخطار

## تصنيف المادة أو الخليط

: سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3  
 تأكل/تبيج الجلد - الفئة 2  
 تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 أفال  
 التحسس الجلدي - الفئة 1  
 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2

## عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

: صور توضيحية للأخطار



: تحذير. : كلمة التبيه

## القسم 2. بيان الأخطار

### عبارات المخاطر

- : سائل وبخار لهوب.
- يسbib تهيج الجلد.
- قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- يسbib تهيجاً شديداً للعين.
- سمى للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

### عبارات التحذير

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>البيس قفازات واقية.</b> البيس واقي العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار.</p> <p><b>تجمع المواد المنكبة.</b> اخلع الثياب الملوثة وأغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة الطبيب. في حالة دخول العين: تنطفف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة الطبيب.</p> <p><b>غير قابل للتطبيق.</b></p> <p><b>تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.</b></p> | <p><b>الوقاية</b></p> <p><b>الاستجابة</b></p> <p><b>التخزين</b></p> <p><b>التخلص من النفاية</b></p> |
|---|---|

**الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف :** لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

### مادة/مستحضر

### وسائل التعريف الأخرى

CAS رقم	%	اسم المكون
1675-54-3	≥50 - ≤75	epoxy resin (MW≤700)
5131-66-8	≥10 - ≤25	3-butoxypropan-2-ol
71302-83-5	≤10	hydrocarbons, C9-unsaturated, polymerized
107-98-2	≤10	1-methoxy-2-propanol
68512-30-1	≤5	Phenol, methylstyrenated
61788-44-1	≤5	Phenol, styrenated
1245638-61-2	<3	2-Propenoic acid, reaction products with pentaerythritol
770-35-4	≤3	1-phenoxypropan-2-ol

على حد علم المؤرّض في هذه اللحظة وطبقاً للتراكيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### وصف إجراءات الاسعافات الأولية الازمة

#### لامسة العين

- يراعي دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر.** يراعي التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يراعي مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعي الحصول على الرعاية الطبية.

#### استنشاق

- إخراج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس.** في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يراعي تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الانعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يراعي الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصدية الضارة أو إن كانت شديدة. في حالة فقدان الوعي، ضع المترض في وضعية الإلقاء واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعي الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالبالية أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

#### لامسة الجلد

- يغسل بوفرة من الصابون والماء.** أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البيس فقايات. يراعي مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعي الحصول على الرعاية الطبية. يراعي التوقف عن التعرض في حالة ظهور آية شكاوى أو أعراض. يراعي غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعي تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

الابتلاع

**:** يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم السنتية إن وُجدت. في حالة بلع المادة مع إحتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقىو ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإنفاسة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

### أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

آثار صحية حادة كامنة

- :** يسبب تهيجاً شديداً للعين.
- :** لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- :** يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- :** لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### علامات/أعراض فرط التعرض

لامسة العين

- :** الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
  - الماء أو تهيج
  - الدمان
  - احمرار
- :** ليس هناك بيانات معينة.

استنشاق

- :** الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
- تهيج
- احمرار

الابتلاع

- :** ليس هناك بيانات معينة.

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

- :** علاج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.
- :** لا يوجد علاج محدد.
- :** يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الماء على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

وسائل الإطفاءوسائل الإطفاء المناسبةوسائل الإطفاء غير المناسبة

- :** سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطر الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحرائق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة سامة للحياة المائية وتثيراتها طولية الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

نواتج تحل حاري خطيرة

- :** تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:
- ثاني أكسيد الكربون
- أول أكسيد الكربون

- :** يُراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرائق.
- :** ينبغي أن يرتدي مكاففو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاءمعدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية واجراءات الطوارئ

- للأفراد من خارج فريق الطوارئ :** يُنطر القيام بأية إجراء بنطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له بهم من الأفراد. يراعى تحذيب ملامسة المادة المنسكية أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منوع استخدام أسمه الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.
- لمسعفي الطوارئ :** إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".
- الاحتياطات البيئية :** تحذيب تناول المادة المنسكية وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبواطنات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكية.
- طرائق ومواد الاحتلاء والتخلص :**
- انسكاب صغير :** يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بجازته بالتشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كدبيل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم اطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.
- انسكاب كبير :** يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بواطنات الصرف، و المجرى المائي، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالأتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات المناولة المأمونة

#### إجراءات للحماية

- يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8).** يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتخسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظى ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. ل太子 استخدام الحاوية.
- ارشادات حول الصحة المهنية العامة :** يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

- متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد :** خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يُراعى التخلص من كافة مصادر الإشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكسدة. يُراعى غلق الوعاء غلقاً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت وتركها في وضع قائم و ذلك لتلافى حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

أنظر لوائح البيانات التقنية/ التغليف للحصول على مزيد من المعلومات

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### بارامترات التحكم

#### حدود التعرض المهني

لا يوجد.

#### مؤشرات التعرض البيولوجي

No exposure indices known.

#### **الضوابط الهندسية المناسبة**

: يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا ل الانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة ل الانفجار.

: ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

#### **ضوابط التعرض البيئي**

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثوُبُتها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكُد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يُشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

#### **تدابير الحماية الفردية**

#### **إجراءات النظافة الشخصية**

: ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكُد دائماً من أن القفازات خالية من العيوب وأنها خرُنَت واستخدِمت على نحو سليم. قد يتزدَّى أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحائل على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيَثُ قد حدث التعرض بالفعل.

.374-1:2016 ISO to tested gloves suitable Wear

قد تُستخدم، قفازات(زمن الاختراق) من 4 - 8 ساعات: (< mm 0.35) نيبورين، (@Shield 4H/Silver, mm 0.07  
موصى به، قفازات(زمن الاختراق) أكثر من ثمانى ساعات: (< mm 0.7) @Viton, مطاط البوتيل (< mm 0.4), مطاط النيترويل (< mm 0.75)

#### **حماية للجلد**

#### **حماية يدوية**

للاختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة للفغازات المقاومة لمناولة المواد الكيميائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المتنقة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

#### **أدوات حماية الجسم**

: يستخدم بدلة وقائية مقاومة للكيماويات / رداء سروالي أحادي الاستعمال. على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليقية تقاوم درجات الحرارة العالية.

: ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدى وما تتضوّي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد لها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

#### **وقاية أخرى لحماية الجلد**

: بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملانين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

#### **حماية تنفسية**

لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرَّضين لتركيزات تتعدى حد التعرُّض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحصور، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

ظروف قياس جميع الخصائص تم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسيين ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

<b>النوع</b>	سائل.
<b>الحالة الفيزيائية</b>	صفراء.
<b>اللون</b>	خاصية.
<b>الرائحة</b>	غير قابل للتطبيق.
<b>عتبة الراحة</b>	غير قابل للتطبيق.
<b>pH</b>	غير قابل للتطبيق.
<b>نقطة الانصهار/نقطة التجمد</b>	غير قابل للتطبيق.
<b>نقطة الغليان</b>	وأدنى قيمة معروفة هي: 248.3 °C (f) (methoxy-2-propanol-1). المتوسط الترجيحي:
<b>نقطة الوميض</b>	(methoxy-2-propanol-1) 0.814 °C (f) مقارناً بـ خلات البوتيل
<b>معدل التبخر</b>	غير قابل للتطبيق.
<b>القابلية على الاشتعال</b>	وكما يلي أكبر مدىًّا معروفة: أدنى: 1.48% أعلى 13.74% (methoxy-2-propanol-1).
<b>الحد الأعلى/الأدنى للانفجار أو القابلية للاشتعال</b>	وأعلى قيمة معروفة هي: 1.1 كيلوباسكال (8.5 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (methoxy-2-propanol-1).
<b>الضغط البخاري</b>	المتوسط الترجيحي: 0.08 كيلوباسكال (0.6 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)
<b>كثافة البخار النسبية</b>	وأعلى قيمة معروفة هي: 11.7 (الهواء = 1) (MW resin epoxy) (700). المتوسط الترجيحي: 10.15 (الهواء = 1)
<b>الكتافة</b>	1.081 g/cm³
<b>الذوبانية (نيات)</b>	
<b>معامل تفريغ الأوكتانول/الماء</b>	
<b>درجة حرارة الاشتعال الذاتي</b>	
<b>درجة حرارة الانحلال</b>	
<b>اللزوجة</b>	
<b>خصائص الجسيمات</b>	
<b>حجم الجسيمات المتوسط</b>	
<b>وسائل الإعلام</b>	<b>النتيجة</b>
ماء بارد	غير قابل للذوبان
ماء ساخن	غير قابل للذوبان
	غير متوفرة.
<b>وأدنى قيمة معروفة هي: 500 °C (f) (butoxypropan-2-ol-3).</b>	
<b>غير متوفرة.</b>	
<b>كينماتي (40 °C) (104 ف):</b>	<b>20.5 &lt; /s²mm 20.5 &lt; 20.5 &lt; سنти ستوك</b>
<b>غير قابل للتطبيق.</b>	

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعل

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>التفاعلية</b>                | لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.   |
| <b>الثبات الكيميائي</b>         | المُنتَج ثابت.   |
| <b>إمكانية التفاعلات الخطرة</b> | لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.   |
| <b>الظروف التي ينبغي تجنبها</b> | يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تنقب، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال. |
| <b>المواد غير المتغيرة</b>      | تفاعل أو غير متغيرة مع المواد التالية:<br>مواد مؤكيدة  |
| <b>نواتج الاتصال الخطرة</b>     | في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنظر أن تتوارد نواتج تحمل خطورة.   |

## القسم 11. المعلومات السمومية

## معلومات حول الآثار السمية

## القسم 11. المعلومات السامة

اسم المكون/المنتاج	التعرض	الجرعة	الأنواع	النتيجة
epoxy resin (MW≤700)	-	20 جرام / كجم	أرنب	جلدي LD50
3-butoxypropan-2-ol	-	15600 مج / كجم	فأر	بالفم LD50
hydrocarbons, C9-unsaturated, polymerized	-	3100 مج / كجم	أرنب	جلدي LD50
1-methoxy-2-propanol	-	3100 مج / كجم	أرنب	جلدي LD50
Phenol, styrenated	-	2000 مج / كجم	فأر	جلدي LD50
1-phenoxypropan-2-ol	-	2000 مج / كجم	فأر	بالفم LD50
	-	13 جرام / كجم	أرنب	جلدي LD50
	-	6600 مج / كجم	فأر	بالفم LD50
	-	<5010 مج / كجم	أرنب	جلدي LD50
	-	2500 مج / كجم	فأر	بالفم LD50
	-	2830 مج / كجم	فأر	بالفم LD50

### النهيج/التآكل

اسم المكون/المنتاج	النوع	النتيجة	نتيجة الإختبار	الملاحظة	التعرض
epoxy resin (MW≤700)	أرنب	الأعين - مهيج شديد	-	-	24 ساعات milligrams 2 500 milligrams
3-butoxypropan-2-ol	أرنب	الجلد - مهيج خفيف	-	-	-
1-methoxy-2-propanol	حيوان ثديي - غير محدد النوع	الأعين - مهيج خفيف	-	-	-
Phenol, methylstyrenated	حيوان ثديي - غير محدد النوع	الجلد - مهيج خفيف	-	-	-
Phenol, styrenated	أرنب	الأعين - مهيج خفيف	-	24 ساعات mg 500 500 mg	0.1 Milliliters
2-Propenoic acid, reaction products with pentaerythritol	أرنب	الجلد - مهيج خفيف	-	-	0.5 Milliliters
1-phenoxypropan-2-ol	حيوان ثديي - غير محدد النوع	الأعين - مهيج خفيف	-	-	-
	حيوان ثديي - غير محدد النوع	الجلد - مهيج خفيف	-	-	-
	حيوان ثديي - غير محدد النوع	الجلد - مهيج خفيف	-	-	-
	حيوان ثديي - غير محدد النوع	الأعين - مهيج خفيف	-	-	-

### الاستحساس.

اسم المكون/المنتاج	طريقة التعرض	الأنواع	نتيجة
epoxy resin (MW≤700)	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحساسية.
hydrocarbons, C9-unsaturated, polymerized	الجلد.	فأر	استحساسية.
Phenol, methylstyrenated	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحساسية.
Phenol, styrenated	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحساسية.
2-Propenoic acid, reaction products with pentaerythritol	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحساسية.

### التاثير على الجينات

غير متوفرة.

### السرطانة

غير متوفرة.

### السمية التناصالية

غير متوفرة.

### القابلية على التسبب في المرض

غير متوفرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفئة	اسم المكون/المزيج
تأثيرات مخدرة	-	الفئة 3	1-methoxy-2-propanol

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

غير متوفرة.

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

غير متوفرة.

معلومات عن سبل التعرض المرجحة :

غير متوفرة.

آثار صحية حادة كامنة

لامسة العين

: يسبب تهيجاً شديداً للعين.

استنشاق

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لامسة الجلد

: يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

الابتلاع

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

اعراض متعلقة بالخواص السامة والكيميائية والفيزيائية

لامسة العين

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج

الدموع

احمرار

استنشاق

: ليس هناك بيانات معينة.

لامسة الجلد

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج

احمرار

الابتلاع

: ليس هناك بيانات معينة.

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

التأثيرات الفورية المحتملة

: غير متوفرة.

التأثيرات المتأخرة المحتملة

: غير متوفرة.

التعرض طويل المدى

التأثيرات الفورية المحتملة

: غير متوفرة.

التأثيرات المتأخرة المحتملة

: غير متوفرة.

آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة.

عامة

: ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

السرطنة

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

التأثير على الجينات

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

السمية التنايسية

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القياسات الرقمية للسمية

تقديرات السمية الحادة

## القسم 11. المعلومات السامة

اسم المكون/المنتج	بالفم (مج / كجم)	جلدي (مج / كجم)	الاستنشاق (الجزء من المليون)	الاستنشاق (الأبخرة) (مج / لتر)	الاستنشاق (الأغبرة والضباب) (مج / لتر)
Peguard WF Wintergrade Comp B 1-methoxy-2-propanol 2-Propenoic acid, reaction products with pentaerythritol	27928.6 6600 500	N/A 13000 N/A	N/A N/A N/A	N/A N/A N/A	N/A N/A N/A

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض	السمية
epoxy resin (MW≤700) Phenol, styrenated	حاد EC50 1.4 مج / لتر حاد LC50 3.1 مج / لتر مزمن NOEC 0.3 مج / لتر حاد EC50 100 مج / لتر حاد EC50 54 مج / لتر حاد LC50 25.8 مج / لتر	براغيث الماء - promelas pimephales السمك السمك الطحالب براغيث الماء السمك	48 ساعات 96 ساعات أيام 21 72 ساعات 48 ساعات 96 ساعات	

### الثبات والتحلل

القابلية على التحلل الحيوي	التحلل الضوئي	العمر النصفى المانى	اسم المكون/المنتج
ليس بسهولة	-	-	epoxy resin (MW≤700)

### القدرة على التراكم الأحيانى

إمكانية	BCF	LogPow	اسم المكون/المنتج
مُنخفض	31	3.78 إلى 2.64	epoxy resin (MW≤700)
مُنخفض	-	1.2	3-butoxypropan-2-ol
مُنخفض	-	3.627	hydrocarbons, C9-unsaturated, polymerized
مُنخفض	-	<1	1-methoxy-2-propanol
مُنخفض	-	3.627	Phenol, methylstyrenated
مُنخفض	-	1.45	2-Propenoic acid, reaction products with pentaerythritol
مُنخفض	-	1.41	1-phenoxypropan-2-ol

### القابلية على التحرّك عبر التربة

معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) : غير متوفرة.

التأثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

طرائق التصرف :

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قصصها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلحمها ولا تسقّفها إلا إذا كانت قد تُنظفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناول المادة المنسكبة و جريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي و البالوعات و مجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	
UN1263	UN1263	UN1263	رقم الأمم المتحدة
Paint	Paint. مُلوّث بحري (700)≥(MW resin epoxy)	Paint	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
3		3  	3 
III	III	III	مجموعة التعبئة
نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.	نعم.	نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.	الأخطار البيئية

### معلومات إضافية

: علامة الملوّث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≤ 5 لتر أو ≤ 5 كغم.

#### جدول الطوارئ S-E , F-E

قد تظهر علامة المادة الخطيرة بيئياً إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.

#### IATA

#### ADR/RID

علامة المادة الخطيرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≤ 5 لتر أو ≤ 5 كغم.

#### رقم تعريف الخطير 30

#### كود النفق (D/E)

**احتياطات خاصة للمستخدم**  
: النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

: غير متوفرة.  
**النقل سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)**

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

### اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية

بروتوكول مونتريال

لم ترد بالقائمة.

دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طولية البقاء

لم ترد بالقائمة.

اتفاقية روتردام الدولية بشأن اجراء الموافقة عن علم مسبق

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طولية البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### السيرة

تاريخ الطبع

29.05.2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

13.07.2023 : تاريخ الإصدار السابق

1.01 : سخة

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### مفتاح الاختصارات

- ATE :** تقدير السمية الحادة
- BCF :** معامل الترcker الحيوي
- GHS :** النظام المتفق عالمياً لتصنيف وتوسيع المواد الكيميائية
- IATA :** رابطة النقل الجوي الدولي
- IBC :** حاوية سوائل وسيطة
- IMDG :** البريرية الدولية للبضائع الخطرة
- LogPow :** لوغاريم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء
- MARPOL :** المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعدلة بموجب بروتوكول 1978.
- "ماربول" :** التلوث البحري
- N/A :** غير متوفرة
- SGG :** مجموعة الفصل
- الـ UN :** الأمم المتحدة

### الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف

التصنيف	التبرير
سوائل قابلة للاشتعال - الفتنة 3	على أساس معطيات الاختبار
تأكل/تهيج الجلد - الفتنة 2	طريقة الحساب
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفتنة 2 ألف	طريقة الحساب
التحسس الحذلي - الفتنة 1	طريقة الحساب
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفتنة 2	طريقة الحساب

### المراجع

يشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### ملاحظة المقارنات الكريمة

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة Jotun، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات Jotun من السلع شبه الظاهرة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دانماً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة Jotun. ولا تضمن شركة Jotun أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحفظ شركة Jotun الحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. وينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة Jotun للحصول على الإرشادات الخاصة بمدى ملائمة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة وللأستخدامات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.